

ஷிருபகூம் நூற்றாண்டுக் சுமிந்தி விளக்கியங்களும் சுமிழறிஞர்களும்

தொகுதி - III



பதிப்பாசிரியர்கள்

முனைவர் க. முருகேசன்

முனைவர் சு. குமரன்

முனைவர் கே. சுபாவிலி

முனைவர் சு. இராமலிங்கம்

**இருபதாம் நூற்றாண்டுத் தமிழ் லெக்சியன்களும்
தமிழறிஞர்களும்**

(பன்னாட்டு ஒய்வுக் கருத்தரங்கம்)

பதிப்பாசிரியர்கள்	: முனைவர் க. முருகேசன் முனைவர் க. குமரன் முனைவர் கே. கூபாவினி முனைவர் க. இராமலிங்கம்	161
பதிப்புரிமை	: பதிப்பாசிரியர்கள்	162
முதற்பதிப்பு	: டிசம்பர், 2017	163
வெளியீடு	: தமிழ்த்துறை கொங்குநாடு கலை அறிவியல் கல்லூரி கோயம்புத்தூர் - 641029.	164
கணினி	: பிரடாக் பிரின்ட், கோயம்புத்தூர் - 29.	165
அச்சாக்கம்	: பிரடாக் பிரின்ட், 476, பூமாதேவி கோவில் அருகில் கவுண்டர் மில்ஸ் (அஞ்சல்) கோயம்புத்தூர் - 29. அலைபேசி : 98432 73994, 91505 91017	166
பக்கங்கள்	: X + 460 = 470	168
விலை	: உ.ஏ. 350/-	

ISBN : 978 - 93 - 85267 - 38 - 3

**International Conference on Tamil Literature and
Tamil Scholars of the 20th Century**

Editor's	: Dr. K. Murugesan. Dr. S. Kumaran Dr. K. Subhashini. Dr. S. Ramalingam	169
Copyright's	: Editors	170
First Edition	: December, 2017	171
Published	: Department of Tamil Kongunadu Arts and Science College Coimbatore - 641 029.	172
Computer Printing at	: Prdag Print, Coimbatore - 29.	173
	: Prdag Print 476, Near Boomadevi Kovil G.N. Mills (Po), Coimbatore - 29. Cell : 98432 73994, 91505 91017	174
Pages	: X + 460 = 470	175
Prize	: Rs. 350/-	

223.	ரா. பிரேமாவதி வைரமுத்துவின் பெண்ணியச் சிந்தனைகள்	1003
224.	இரா. கலாராணி சிலப்பதிகாரத்தில் ந.மு.வேங்கடசாமி நாட்டாரின் உரைத்திறன்	1009
225.	சா. ரெபேக்காள் நற்றினையில் பின்னத்தூர் அ.நாராயணசாமி ஜயரின் உரைத்திறன்	1015
226.	முனைவர் க. சிவனேசன் தி.ஜானகிராமனின் வாழ்வும் பணியும்	1019
227.	முனைவர் க. பழனிவேல் அடிகளாசிரியர் என்னும் பல்கலையாசான்	1025
228.	ப. கருப்புசாமி பேராசிரியர் ந. இரா. சென்னியப்பனாரின் இரத்தினகிரி பாலமுருகன் பிள்ளைத்தமிழ்	1031
229.	சொ. இளங்கோ சுப்பிரமணிய பாரதியாரின் வாழ்வும் தமிழ்த் தொண்டும்	1036
230.	முனைவர் ஜெ. நிஷாந்தினி முருகு சுந்தரத்தின் வெள்ளை யானை கவிதை- ஒரு பார்வை	1040
231.	முனைவர் ச. அரிச்சந்திரன் கவிப்பேரரசு வைரமுத்து	1044
232.	முனைவர் ம. கீதா பாரதியின் மொழிப்பற்றும் நாட்டுப்பற்றும்	1050
233.	முனைவர் இரா. மணிமேகலை திருமுருக கிருபானந்த வாரியார் வாழ்வும் பணிகளும்	1054
234.	முனைவர் பொ. மோகனா நீதி இலக்கியங்களில் பண்பாட்டுக் கூறுகள்	1059
235.	முனைவர் கு. முத்துக்குமார் பேராசிரியர் ப. மருதநாயகத்தின் பாரதியம்	1062
236.	பா. பொன்னுராஜன் செய்குதம்பிப் பாவலரும் அவதானக் கலையும்	1066
237.	ரா. ராமலெட்சுமி முனைவர் திலகவதி சண்முகசுந்தரம் அவர்களின் திருப்புகழ் உரைநயம்	1070
238.	முனைவர் ஆ. சரவணன் ஹரன் அடிகளார் பார்வையில் வள்ளலாரும் பாரதியாரும்	1075

235

பேராசிரியர் ப. மருதநாயகத்தீன் பாரதம்

முனைவர் கு. முத்துக்குமார்

உதவிப்பேராசிரியர், தமிழ்த்தாழை
கொங்குநாடு கலை அறிவியல் கல்லூரி
கோயம்புத்தூர் - 641 029.

முன் ஞுரை

சென்றிடுவீர் எட்டுத்திக்கும் கலைச் செல்வங்கள் யாவும் கொண்டிருக்கிற சேர்ப்பீர் என்ற பாரதியின் வேண்டுகோளுக்கு மற்ற உலக மொழி இலக்கிய வளமெல்லாம் தமிழுக்கு வரவேண்டும் என்பதோடு மட்டுமல்லாமல் தமிழ் இலக்கிய வளர்ச்சிப் போக்கு உலக இலக்கியத்திற்கு இணையாக உள்ள என்பதை உரசிப் பார்க்க வேண்டும் என்ற வேட்கையும் தான் ஏதுவாக இருக்க முடியும். உலக இலக்கியங்களைத் தமிழுக்குக் கொண்டு வருவது தமிழைப் பிற மொழிகளில் பெயர்த்துக் கொண்டு செல்வது போன்றவைகளுக்கு மேலாகத் தமிழ் மொழி இலக்கியங்கள் மீது பூர்ணமொழியினர் நிகழ்த்திய ஆய்வுகள் தமிழ் மொழிக்கு ஆக்கம் தருவனவாக இருப்பதை தமிழ் ஆய்வாளர்கள் அறிந்து கொள்ளும் வண்ணம் திறனாக செய்து வெளியிடுவது மிக முக்கியமான ஆக்கமாகக் கருதமுடியும். பேராசிரியர் ப. மருதநாயகம் தான் கற்ற மேலைத் திறானம்வுக் கோப்பாடுகளை தமிழ் இலக்கியங்கள் மீது பொருத்திப் பார்த்து உலக இலக்கியங்களுக்கு நம் படைப்புகள் எவ்விதத்திலும் குறைந்தவை அல்ல என்பதுடன் அதை உச்சங்களை வெளிப்படுத்தும் விதமாக ஒப்பிலக்கியத் திறனாய்வு என்பதிய அனுகுமறையைக் கையாண்டு தமிழின் செவ்வியல் இலக்கியத் தன்மைகளை எவ்வித சமரசத்திற்கும் இடமின்றித் தன் வாழ்நாள் காலமெல்லாம் ஆராய்ந்து வருகிறார். தனது 'பாரதி பதினாறு' என்ற நூலில் பாரதியாரின் பன்முக ஆளுமையை உலக அறிஞர்களுடன் ஒப்பிட்டு திறந்தை இக்கட்டுரை ஆராய்கிறது.

பாரதி பதினாறு

பாரதியாரைப் பழுதறக்கற்றப் பேராசிரியர் ப. மருதநாயகம் தான் வழக்கமாகப் பயிலும் பிற மொழி இலக்கியங்களுடனும் சமகால கவிஞர்களுடனும் ஒப்பிட்டுத் திறனாய்வு செய்கிறார். தான் தேடிக்கால பாரதியை உலகக் கவிஞர்களுடனும் இந்திய பிற மொழிக் கவிஞர்களுடனும் ஒப்பிட்டு பாரதியின் சிறப்பையும் அவர்களிடமிருந்து பாரதி எவ்வாறு மாறுபடுகிறார் என்பதையும் தெளிவுபடுத்துகிறார். பாரதியைப் பாரதி மேலைக் கவிஞர்களோடும் தமிழ் அறிஞர்களோடும் ஒப்பிட்டு பாரதி விடுதலை உணர்வைப் புதிய பரிமாணங்களில் வெளிப்படுத்துகிறார். பாரதியின் கவிதைகளில், விடுதலை உணர்வு, நாட்டுப்பற்று, தொலை நோக்கு, பார்வை ஆகியவற்றை வெளிப்படுத்திய பேராசிரியர், பாரதி பகவத்கீதையில் அரவிந்தரைப் பின்பற்றி பகவத்கீதை தொடர்பான ஆட்சி தமிழர்களுக்கு உண்மையை உரைக்கவில்லை என்று பாரதி மீதான தான் விமர்சனத்தையும் வைக்கிறார்.

பாரதி ஆறு என்ற
பெண்டிட முடியாததா
நூக்குக் கொடுத்தா
நெடுமாக பாரதிதாசன் |
நெடுதாசன் பத்து என்ற
நெஞ்சுரையில் நினை
நெஷ்றந்த படைப்பா
தீப் பரிமாணங்களு
நெவியாளர்களும் மெ
மீகலத் திறனாய்வெ
அம்மாபெரும் கவிஞர்
நீண்ட ஆய்வுக் கை
பெயரிட்டதாக எ^க
நூவது குறிப்பிடத்
நூக்குமுயடி வா

வள்ளலாரும்
நூக்குக்கியவர் ட
நூக்குமயானவர் க
நூக்குப்பயிலும் க
நூக்குவொர்த், (
நூக்குபொரின் தாக்க
நூக்குவந்தாலும்
நூக்குபக்க காணு
நூக்குபென வி
நூக்குபொற்றி வந்
நூக்குபாடுபாரும்
நூக்குத் தமிழிலிபு
நூக்குப்பல முன்
நூக்குகளுக்கு
நூக்குத்தும் பே

வள்ளலாரி
நூக்குதா திரு
நூக்குபுள் கே
நூக்குப் பெற்று ;
நூக்குப் பூறி தி
நூக்குப்பரியர். வ
நூக்கு வேட்ட
நூக்குவிலாரே
நூக்குபாகப் பே
நூக்குவாரின்
நூக்குவாமல்
நூக்குத்தில் |
நூக்குபது?
நூக்கு பு